**Phaåm 12: THAÁY PHAÄT A-SUÙC**

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân hoûi Tröôûng giaû Duy-ma-caät:

–Toäc taùnh töû! OÂng muoán thaáy Nhö Lai nhöng thaáy baèng caùch naøo? Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa:

–Con nhìn thaáy Ñöùc Theá Toân tröôùc khoâng sinh, sau khoâng dieät, hieän taïi khoâng truï, roãng laëng, nhaäp vaøo khoâng thöïc coù. Maét, tai, muõi, löôõi, thaân, yù ñaõ lìa ba coõi, khoâng coøn moûi meät. Hieåu roõ ba moân giaûi thoaùt, ñaéc trí cuûa ba ñaït. Laáy choã khoâng ñeán ñeå ñaït ñeán taát caû phaùp. Ñöôïc voâ ngaïi, truï vöõng nôi söï chaân thaät nhö khoâng choã truï, nhö trí tueä khoâng xen taïp. Khoâng sinh caùc nhaân duyeân, khoâng töôùng taïo ra, khoâng töôùng thuaàn thuïc, khoâng töôùng taïm thôøi, khoâng phaûi moät töôùng, khoâng phaûi khoâng töôùng. Khoâng phaûi khoâng nhìn thaáy, khoâng phaûi nhìn thaáy, khoâng phaûi nhìn thaáy kyõ, khoâng phaûi nhìn thaáy sô qua. Khoâng phaûi ôû bôø beân naøy, khoâng phaûi qua bôø beân kia, khoâng phaûi ôû giöõa doøng. Khoâng laáy caùi naøy, khoâng laáy caùi kia, khoâng laáy caùi khaùc. Khoâng hieåu baèng trí tueä, khoâng truï nôi thöùc, khoâng toái, khoâng saùng, khoâng roõ raøng, khoâng teân tuoåi, khoâng maïnh, khoâng yeáu. Khoâng chæ daïy, khoâng phaûi khoâng chæ daïy. Khoâng saïch, khoâng phaûi khoâng saïch. Khoâng taïo taùc, khoâng phaûi khoâng taïo taùc. Khoâng noùi, khoâng im. Khoâng phaûi cho, khoâng phaûi nhaän. Khoâng phaûi trì giôùi, khoâng phaûi phaïm giôùi. Khoâng phaûi nhaãn nhuïc, khoâng phaûi tranh caõi. Khoâng phaûi tinh taán, khoâng phaûi bieáng treã. Khoâng phaûi thieàn ñònh, khoâng phaûi taùn loaïn. Khoâng phaûi trí tueä, khoâng phaûi ngu si. Khoâng thaät, khoâng doái, khoâng ra, khoâng vaøo, khoâng ñeán, khoâng ñi, ñoaïn tröø caùc aâm thanh taïp loaïn. Chaúng phaûi coù coõi, chaëng phaûi khoâng coù coõi. Khoâng coøn höõu dö, chaúng phaûi dieät taän. Khoâng khuoân maãu, khoâng nhôù töôûng, khoâng laáy, khoâng boû, bình ñaúng vôùi chaùnh phaùp. Khoâng theå caân, khoâng theå löôøng. Khoâng phaûi ñi qua, khoâng phaûi trôû laïi, khoâng phaûi taïo taùc, khoâng phaûi thaáy, khoâng phaûi nghe. Chaúng phaûi yù, chaúng phaûi thöùc. Vöôït qua ñôøi soáng, thaúng ñeán tueä giaùc, bình ñaúng vôùi chuùng sinh. Giaûng thuyeát heát thaûy phaùp, khoâng ñôøi soáng, khoâng cuûa caûi, khoâng chöôùng ngaïi, ñoái vôùi taát caû thoï ñeàu öa thích. Khoâng xem xeùt, khoâng kích ñoäng, khoâng huûy hoaïi, khoâng beàn chaéc, khoâng sôï haõi, khoâng lo buoàn, khoâng vui möøng, khoâng aâm thanh, dieät taát caû khoâng coøn ngoân ngöõ.

Nhö vaäy, kính baïch Theá Toân! Thaân cuûa Nhö Lai laø nhö vaäy, neân quaùn saùt nhö vaäy.

Quaùn saùt nhö vaäy goïi laø quaùn saùt chính xaùc. Quaùn saùt khaùc ñi laø quaùn saùt sai laàm.

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát nöông nôi Thaùnh chæ cuûa Phaät vaø thöa Phaät:

–Tröôûng giaû aáy cheát töø theá giôùi naøo maø sinh ñeán theá giôùi naøy? Phaät noùi:

–OÂng haõy hoûi Tröôûng giaû Duy-ma-caät. Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát hoûi:

–Thöa Toäc taùnh töû! Ñaïi só cheát töø theá giôùi naøo maø sinh ñeán ñaây? Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa:

–Nhö chính Hieàn giaû duøng phaùp ñeå chöùng dieät, seõ sinh ôû ñaâu?

–Laøm sao coù phaùp ñoù, ñaõ maát maø coøn sinh? Tröôûng giaû Duy-ma-caät noùi:

–Neáu khoâng cheát, khoâng sinh thì laøm sao coù caùc phaùp? Sao laïi coøn hoûi con nhö vaäy: “Cheát töø theá giôùi naøo maø sinh ñeán ñaây?” Nhaø aûo thuaät taïo ra nam, nöõ ñaâu coù theå goïi laø cheát ôû ñaâu maø sinh ñeán ñaây?

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát noùi:

–Ngöôøi do bieán hoùa thì khoâng coù cheát vaø sinh ñeán gì caû. Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa:

–Nhö Lai leõ naøo khoâng daïy taát caû caùc phaùp bieán hoùa töï nhieân hay sao? Ñaùp:

–Ñuùng nhö vaäy. Hoûi:

–Töôùng bieán hoùa töï nhieân thì traùi vôùi caùc phaùp sao laïi hoûi: “Cheát töø theá giôùi naøo maø sinh ñeán ñaây?” nhö vaäy.

Kính baïch Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát! Cheát laø caùc haønh chaám döùt. Coøn soáng laø caùc haønh coøn toàn taïi. Boà-taùt cheát maø khoâng döùt goác thieän, soáng maø khoâng taêng tröôûng phaùp aùc.

Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–Vò Toäc taùnh töû naøy töø theá giôùi A-duy-la-ñeà cuûa Ñöùc Phaät hieäu laø A-suùc ñeán. *(A- suùc tieáng Haùn goïi laø Voâ Noä (khoâng giaän döõ). A-duy-la-ñeà laø Dieäu laïc.)*

Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Hy höõu thay, kính baïch Theá Toân! Vò tröôûng giaû naøy töø nôi coõi Phaät thanh tònh ñeán, maø öa thích theá giôùi nhieàu giaän döõ.

Tröôûng giaû Duy-ma-caät thöa:

–Theá naøo, thöa Hieàn giaû! AÙnh saùng cuûa maët trôøi vaän haønh chieáu soi khaép taát caû nhöõng nôi toái taêm, laø öa thích toái taêm chaêng?

Ñaùp:

–Chaúng phaûi vaäy. Maët trôøi vaän chuyeån khoâng ngöøng, aùnh saùng cuûa noù luoân luoân saùng röïc neân ñi khaép caùc choã toái taêm.

Hoûi:

–Maët trôøi vì sao vaän haønh ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà? Ñaùp:

–Vì muoán chieáu aùnh saùng ñeå tröø boùng toái. Hoûi:

–Nhö vaäy, thöa Hieàn giaû! Boà-taùt neáu sinh ôû coõi Phaät baát tònh vì ñeå laøm thanh tònh cho moïi ngöôøi, nhöng khoâng bò nhieãm oâ. Nhöõng ai ñöôïc tieáp caän, ñöôïc gaàn guõi vôùi Boà- taùt thì ñöôïc tröø heát toái taêm.

Baáy giôø, ñaïi chuùng khao khaùt muoán thaáy theá giôùi Dieäu laïc, Ñöùc Nhö Lai A-suùc vaø caùc ñaïi nhaân cuûa nöôùc aáy. Phaät bieát yù nghó cuûa ñaïi hoäi, lieàn baûo Tröôûng giaû Duy-ma-caät:

–Toäc taùnh töû! Haõy thò hieän giöõa chuùng hoäi naøy veà theá giôùi Dieäu laïc, Nhö Lai A- suùc, caùc Boà-taùt vaø chuùng ñeä töû. Caû chuùng hoäi ôû ñaây ñeàu muoán ñöôïc nhìn thaáy.

Baáy giôø, Boà-taùt Duy-ma-caät nghó: “Ta neân ôû ñaây, ñöøng ñöùng daäy khoûi choã ngoài maø hieån thò theá giôùi Dieäu laïc bao goàm nuùi Thieát vi, soâng ngoøi, ao hoà, khe suoái, bieån caû, ñaát lieàn, choã saùng toái cuûa caùc nuùi Tu-di, maët trôøi, maët traêng, caùc ngoâi sao, roàng, thaàn, Thieân cung, Phaïm cung… vaø ñaày ñuû caùc chuùng Boà-taùt, ñeä töû, thaønh thò, thoân xoùm, muoân daân, vua chuùa, ñeán caû Ñöùc Nhö Lai A-suùc vaø caây Boà-ñeà cuøng toøa hoa sen cuûa Ngaøi… Taát caû nhöõng gì coù theå laøm Phaät söï ôû möôøi phöông vaø coù ba caàu thang quyù töø coõi Dieâm-phuø-ñeà ñeán cung trôøi Ñao-lôïi. Caàu thang ôû coõi trôøi Ñao-lôïi, chö Thieân duøng ñeå xuoáng coõi Dieâm- phuø-ñeà leã baùi Phaät, cuùng döôøng vaø nghe kinh phaùp. Ngöôøi ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà cuõng ñi baèng caàu thang aáy ñeå leân cung trôøi Ñao-lôïi. Trôøi, ngöôøi thaáy nhau, ñaït ñöôïc voâ soá söï vui ñeïp nhö vaäy. Töø treân theá giôùi Dieäu laïc ñeán coõi trôøi A-ca-nò-traù thöù hai möôi boán, taùch laáy theá giôùi aáy roài nhaäp vaøo theá giôùi Nhaãn naøy, laøm cho taát caû chuùng hoäi hai beân ñeàu

ñöôïc thaáy nhau.”

Tröôûng giaû Duy-ma-caät laïi nghó: “Muoán laøm cho chuùng hoäi vui”, lieàn nhaäp ñònh Tam-muoäi Chaùnh thoï Nhö kyø töôïng, hieån thò thaàn tuùc, ngoài treân toøa Sö töû, tröôùc ñaïi chuùng, duøng tay phaûi nhaän laáy theá giôùi Dieäu laïc, ñeán nhaäp vaøo theá giôùi Nhaãn. Caùc Boà- taùt, ñeä töû vaø chö Thieân ñaéc thaàn thoâng thì thaáy ñöôïc ñem ñi, ñeàu noùi:

–Cuùi xin Theá Toân thöông xoùt nhaän laáy chuùng con. Cuùi xin Theá Toân ñaët yeân chuùng

con.

Ñöùc Phaät A-suùc duøng phöông tieän tieáp nhaän moïi ngöôøi vaø noùi cho hoï hieåu: Khoâng

phaûi Nhö Lai laøm maø laø Tröôûng giaû Duy-ma-caät tieáp nhaän. Ngoaøi ra, chö Thieân chöa ñöôïc thaàn thoâng thì khoâng bieát ai ñem mình ñi.

Tuy ñöôïc theá giôùi Dieäu laïc nhaäp vaøo theá giôùi Nhaãn, maø theá giôùi Nhaãn khoâng theâm khoâng bôùt. Laïi theá giôùi naøy cuõng khoâng doàn eùp vaø theá giôùi kia cuõng khoâng giaûm bôùt.

Luùc aáy, Ñöùc Theá Toân Thích-ca Vaên baûo ñaïi chuùng:

–Caùc oâng haõy nhìn Nhö Lai A-suùc cuûa theá giôùi Dieäu laïc. Quoác ñoä ñoù trang nghieâm ñeïp ñeõ, Boà-taùt tònh haïnh, ñeä töû thanh baïch cuûa Ngaøi.

Caû chuùng hoäi ñeàu thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Chuùng con ñaõ thaáy, chuùng con mong nhaän ñöôïc nhieàu coõi Phaät ñeïp ñeõ, thanh tònh naøy. Caùc Boà-taùt ñeàu muoán hoïc theo nhöõng vieäc cuûa Nhö Lai A- suùc vaø caùc Boà-taùt ñaõ laøm.

Ngay khi aáy, caû ñaïi hoäi thaáy coõi Phaät cuûa Nhö Lai A-suùc, coù möôøi boán na-do-tha ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng, ñeàu nguyeän ñöôïc sinh veà theá giôùi Dieäu laïc.

Phaät lieàn thoï kyù:

–Nhöõng vò naøy seõ ñeàu ñöôïc sinh veà coõi Dieäu Laïc vaø ñôøi sau seõ giaùo hoùa nôi theá giôùi Nhaãn cuûa ta. Giaùo hoùa xong, seõ trôû veà theá giôùi kia.

Phaät baûo Hieàn giaû Xaù-lôïi-phaát:

–OÂng ñaõ thaáy theá giôùi Dieäu laïc vaø Nhö Lai A-suùc roài phaûi khoâng?

–Ñuùng nhö vaäy, kính baïch Theá Toân! Con ñaõ thaáy quoác ñoä vaø muoân daân nôi coõi kia, taát caû ñeàu thanh tònh, ñeïp ñeõ, ñeàu ñöôïc thaàn löïc nhö Tröôûng giaû Duy-ma-caät.

Kính baïch Theá Toân! Chuùng con sung söôùng, may maén ñöôïc gaëp gôõ baäc Chaùnh só vaø phuïc vuï. Nhöõng ngöôøi ôû ñaâu neáu nghe ñöôïc phaùp naøy thì sung söôùng, ñöôïc lôïi ích hoaøn toaøn. Ai nghe lôøi naøy maø khoâng tin öa? Nhö coù ai tay caàm ñöôïc cuoán kinh naøy ñoïc tuïng, thì nhö vaäy laø ñaõ ñöôïc chö Phaät nhôù nghó ñeán. Nhö coù ai ñoïc leân kinh phaùp naøy thì nhö vaäy laø ñöôïc laõnh thoï chaùnh phaùp, ñöôïc lìa boû caùc ñöôøng aùc, ñöôïc Nhö Lai ñeán nhaø. Neáu ai nghieân cöùu, thoâng suoát kinh naøy, laøm ñuùng theo giaùo phaùp ñaõ giaûng daïy maø cung kính, toân thôø, thì nhö vaäy laø ñöôïc phöôùc thí cuûa chö Phaät, ñöôïc trí tueä cuûa ñaïi phaùp. Ngöôøi naøo ñem boán caâu trong kinh naøy daïy cho ngöôøi khaùc laø ñöôïc thoï kyù, ñöôïc phaùp laïc vaø hieåu roõ.

M